



Al Madina Masjid

La Rue Brabant (Ancien La Rue Moka), La Butte, Port Louis, Maurice

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Langue Arabe En Créole D'après Qur'an

Leçon No. 26

Verbe Arabe : Forme V

Passé Composé

Pluriel		Duel		Singulier	
تَذَكَّرْنَا	نَحْنُ	تَذَكَّرْنَا	نَحْنُ	تَذَكَّرْتُ	أَنَا
تَذَكَّرْتُمْ	أَنْتُمْ	تَذَكَّرْتُمَا	أَنْتُمَا	تَذَكَّرْتِ	أَنْتِ
تَذَكَّرْتُمْ	أَنْتُمْ	تَذَكَّرْتُمَا	أَنْتُمَا	تَذَكَّرْتِ	أَنْتِ
تَذَكَّرُوا	هُمْ	تَذَكَّرَا	هُمَا (m)	تَذَكَّرَ	هُوَ
تَذَكَّرْنَ	هُنَّ	تَذَكَّرَتَا	هُمَا (f)	تَذَكَّرَتْ	هِيَ

Présent De L'indicatif

Pluriel		Duel		Singulier	
تَتَذَكَّرُونَ	نَحْنُ	تَتَذَكَّرُونَ	نَحْنُ	أَتَذَكَّرُ	أَنَا
تَتَذَكَّرُونَ	أَنْتُمْ	تَتَذَكَّرَانِ	أَنْتُمَا	تَتَذَكَّرِينَ	أَنْتِ
تَتَذَكَّرُونَ	أَنْتُمْ	تَتَذَكَّرَانِ	أَنْتُمَا	تَتَذَكَّرِينَ	أَنْتِ
يَتَذَكَّرُونَ	هُمْ	يَتَذَكَّرَانِ	هُمَا (m)	يَتَذَكَّرُ	هُوَ
يَتَذَكَّرْنَ	هُنَّ	يَتَذَكَّرَانِ	هُمَا (f)	تَتَذَكَّرُ	هِيَ

Pour faire une verbe vine dans ‘ Forme V ’ en arabe, nous bizin place ‘ Ta’ (ت) avant premier alphabet de verbe la et ‘Tashdeed’ (ّ) lors 2^{ème} alphabet de verbe la. Par exemple pour le verbe (ذَكَرَ) en passé composé, li vine (تَذَكَّرَ). En présent de l’indicatif, nous ajoute une ‘Ya’ (ي) par devant verbe la. Par exemple (تَذَكَّرَ) pour vine (يَتَذَكَّرُ). Une verbe ki dans la Forme V, sa signification pareil couma Verbe Groupe / Forme I. En d’autre mot, si verbe (ذَكَرَ) signifie (mentionner, mazer, met en tête, rappeler), donc le verbe (تَذَكَّرَ) li signifie aussi (mentionner, mazer, met en tête, rappeler).

Exemples depuis Qur’an :

تَذَكَّرُوا	Zot fine rappeler	7 : 201
يَتَذَكَّرُونَ	Zot rappeler	2 : 221
تَتَفَكَّرُونَ	Zot réfléchi	2 : 219
يَتَرَبَّصُونَ	Zot (pe) attendre	4 : 141
تَتَبَّعَ	Li fine prend l’avantage	2 : 196
يَتَتَبَّعُونَ	Zot prend l’avantage	47 : 12
يَتَقَبَّلُ	Li accepter	5 : 27
تَفَرَّقُوا	Zot fine être divisé	3 : 105
يَتَفَرَّقُونَ	Zot être divisé / zot pour être divisé	30 : 14
تَنْزَلُ	Fine descendre	26 : 221
يَنْزِلُ	Li descendre	65 : 12